

OPISYAL NA PAHAYAG

Nobyembre 23, 2020

Pakikipag-ugnay: Sentro ng Pinagsamang Impormasyon ng Lungsod ng Long Beach,
562.570.NEWS, jic@longbeach.gov

Para sa Agarang Pahayag

**Nag-isyu ang Lungsod ng Long Beach ng Binagong
Utos sa Kalusugan na Masligtas sa Tahanan
*Ang Mga Bagong Protokol para sa Mga Restawran Nagsasara ng
On-site na Kainan, Pinapayagan ang Takeout at Delivery***

Long Beach, CA - Upang higit na maprotektahan laban sa pagkalat ng COVID-19, sa gitna ng isang nakakaalarma na pagtaas ng mga kaso at pagpapa-ospital, ang Kagawaran ng Kalusugan at Serbisyong Pantao ay nag-isyu ng binagong [Utos sa Kalusugan](#) na nagbabawal ng on-site na kainan. Ang mga pagbabago ay epektibo ng 10 p.m. Miyerkules, Nobyembre 25.

Ipinagbabawal ng bagong Utos sa Kalusugan ang on-site na kainan, kabilang ang panlabas na kainan sa mga restawran, brewpub, brewery, bar, pub, craft distillery at winery. Ang anumang serbisyo ng pagkain o inumin, kabilang ang mga inuming nakalalasing, kung saan ang mga kustomer ay mananatili sa site upang ubusin ang pagkain o inumin, ay ipinagbabawal.

Ang mga restawran, na kinabibilangan ng mga brewpub, brewery, bar, pub, craft distillery at winery ay maaaring magpatakbo ng drive-thru, curbside, doorside o iba pang panlabas na pag-pickup at delivery sa ilang mga kondisyon, na itinukoy sa [Restawran Protokol](#) ng Utos ng Kalusugan.

Noong Biyernes, Nobyembre 20, ang Lungsod ay nag-isyu ng binagong utos sa kalusugan upang lalong maprotektahan mula sa pagdagsa ng mga kaso sa COVID-19, na alinsunod sa utos sa kalusugan ng Estado na nangangailangan ng isang [curfew sa buong estado](#). Ang mga karagdagang paghihigpit na ito, na alinsunod sa County ng Los

Angeles, ay inimpormahan ng data at isang pag-aalala para sa kalusugan ng lahat ng nakatira sa Long Beach.

Ang mga kaso ng COVID-19, na ngayon ay may bilang na 15,226, ay mabilis na tumataas sa Long Beach. Sa nagdaang dalawang linggo, ang bilang ng mga bagong kaso ay tumaas ng higit sa 120% -- isang mas matarik na kurba kaysa sa nakita ng Lungsod sa pagtaas sa tag-init. Ang rate ng pagka positibo ay nasa 5.8% na ngayon, kumpara sa 2.9% sa pinakamababa nito, at ang pinaka huling limang araw na average na rate ng kaso ay 34 bawat 100,000, mula sa mababang 6.9 bawat 100,000. Habang nananatiling magagamit ang kapasidad sa ospital sa Long Beach, ang mga pagpapa-ospital ay umaakyat sa buong rehiyon, kabilang ang mga ospital sa Long Beach. Ang mga pagpapa-ospital sa COVID-19 sa mga ospital na nagsisilbi sa mga residente ng Long Beach ay tumaas ng 248% mula 25 noong Nobyembre 1 hanggang 85 noong Nobyembre 22.

Sa pagtaas na ito, ang pangangailangan ng pagsusuri ay mataas din. Nalampasan ng Lungsod ang lahat ng mga tala ng pagsusuri noong Biyernes, Nobyembre 20, nang isinagawa ang 2,534 na pagsusuri. Ang Lungsod ay patuloy na nagpapalawak ng pagsusuri at nalampasan ang mga kinakailangan sa Estado. Ang mga tao ay maaaring magpa-iskedyul ng appointment online o sa pamamagitan ng pagtawag sa 562.570.INFO (4636). Maaaring magpa-appointment ng hanggang sa tatlong araw nang mas maaga.

Ang mga negosyo na may mga katanungan tungkol sa mga bagong protokol ay maaaring tumawag sa linya ng impormasyon para sa negosyo ng Lungsod ng Long Beach sa pagitan ng 8 a.m. hanggang 5 p.m. Lunes hanggang Biyernes sa 562.570.4BIZ. Ang mga residente na may mga katanungan ay maaaring tumawag sa Info line ng Lungsod sa 562.570.INFO mula 9 a.m. hanggang 5 p.m., Lunes hanggang Biyernes.

Ang aksyon na ito ay ipinatupad ng Opisyal ng Kalusugan ng Lungsod, Dra. Anissa Davis, at alinsunod sa Emerhensiyang Kapangyarihan na ibinigay sa Manager ng Lungsod sa pamamagitan ng Proklamasyon ng Lokal na Emerhensiya. Ito ay epektibo mula 10 p.m. Miyerkules, Nobyembre 25, hanggang sa mapalawak, tanggalin, o baguhin sa pamamagitan ng sulat ng Opisyal ng Kalusugan.

Para sa pinakabagong impormasyon sa COVID-19, at mga detalye sa lahat ng ginagawa ng Lungsod ng Long Beach upang mapanatiling ligtas ang aming mga residente, bumisita sa longbeach.gov/COVID19 at sundan at @LongBeachCity sa Facebook, Twitter at Instagram.

###